

(6) Il-kaptan tal-vapur u l-kumpannija marittima li jirrapprezentata għandhom jitqiesu li kkawżaw l-introduzzjoni illegali tal-merkanzija fil-Komunità, u konsegwentement, li huma d-debituri doganali fis-sens tal-ewwel inċiż Artikolu 202(3) tar-Regolament Nru 2913/92 fejn, abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-kaptan, tiġi ppreżentata dikjarazzjoni sommarja mir-rappreżentant tiegħu li tinkludi denominazzjoni żbaljata tal-merkanzija, u li tagħti lok għal dazju doganali skont l-Artikolu 202(1) tar-Regolament Nru 2913/92 minhabba l-introduzzjoni illegali tal-merkanzija fil-Komunità?

(7) Fil-każ li r-risposta/i għall-hames u/jew is-sitt domanda tkun/ikunu fin-negattiv, il-persuni li hemm riferiment għalihom fil-hames u/jew fis-sitt domanda jistgħu jitqiesu, fiċ-ċirkustanzi partikolari, li huma debituri doganali fis-sens tat-tieni inċiż l-Artikolu 202(3) tar-Regolament Nru 2913/92?

(¹) Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 4, p. 307)

(²) Regolament (KE) Nru 2700/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-16 ta' Novembru 2000, li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi tad-Dwana tal-Komunità (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 10, p. 239)

Appell ipprezentat fit-3 ta' Settembru 2010 minn Volker Mauerhofer mid-digriet tal-Qorti Ġenerali (It-Tielet Awla) tad-29 ta' Ġunju 2010 fil-Kawża T-515/08 — Volker Mauerhofer vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-433/10 P)

(2010/C 301/24)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellant: Volker Mauerhofer (rappreżentant: J. Schartmüller, avukat)

Parti ohra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tal-appellant

L-appellant jitlob lill-Qorti tal-Ġustizzja:

— tannulla d-digriet appellat;

— tiddeciedi b'mod definittiv dwar il-mertu u tannulla l-miżura kkontestata, jew sussidjarjament, tirrinvija l-kawża quddiem il-Qorti Ġenerali sabiex tiddeciedi mill-ġdid u;

— teżerċita l-kompetenza shiha tagħha u takkordalu s-somma ta' EUR 5 500 bhala kumpens għat-telf finanzjarju li rriżulta

mill-aġir illegali minhabba l-adozzjoni tal-miżura kkontestata u min-nuqqas ta' istruzzjonijiet xierqa lill-kap tat-tim (espert 1);

— tordna li t-tim ta' sostenn tal-kuntratt qafas jipproduci l-formola ta' evalwazzjoni tal-kuntrattur mibghuta dwar il-proġett li huwa s-sugġett tal-kawża;

— tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż sostnuti fl-ewwel istanza kif ukoll fl-appell.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appellant isostni li d-digriet ikkontestat għandu jiġi annullat abbażi ta' dawn l-aggravji:

— distorsjoni tal-fatti dwar l-eżami lingwistiku tal-kontribuzzjoni tal-appellant;

— analiżi żbaljata abbażi tad-digriet appellat dwar l-eżami lingwistiku;

— analiżi żbaljata tal-kwistjoni dwar l-eżekuzzjoni tad-dmirijiet tal-appellant;

— suppożizzjoni illegali li d-deċiżjoni kkontestata ma taffettwax il-pożizzjoni tal-appellant bhala terza persuna;

— suppożizzjoni illegali li l-miżura kkontestata ma bidlitx sostanzjalment il-pożizzjoni legali tal-appellant;

— suppożizzjoni illegali li l-miżura kkontestata ma ġietx adottata mill-appellata fl-eżerċizzju tal-kompetenza tagħha bhala awtorità pubblika;

— suppożizzjoni illegali li l-miżura kkontestata ġiet adottata fil-hin u b'mod korrett;

— ksur illegali tal-interessi tal-appellant billi ma ġewx segwiti l-proċeduri previsti;

— ksur tal-prinċipju ġenerali tad-dritt Komunitarju ta' trattament ugwali u ksur tad-drittijiet fundamentali tal-appellant;

— suppożizzjoni illegali ta' "bidla mhux sostanzjali fit-tqassim tal-ġranet fost l-esperti";

— ksur tad-dritt ġenerali Komunitarju għal smigh xieraq.

Rikors ipprezentat fil-15 ta' Settembru 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Federali tal-Germanja

(Kawża C-445/10)

(2010/C 301/25)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: C. Egerer u A. Alcover San Pedro, rappreżentanti)